

1

ʕnt II mʕanatle/mʕanət to hate (min- s.o.); aṭ+ṭaye mʕantiwa minan 'the Muslims hated us' (Nisane_int2/237)

← Arab. ʕnt II 'hassen' (VW II 75), cf. ʕannātā 'wicked, perverse' (SL 1118), ʕnt 'to harm' (SL 1149)

2

dʕy I dʕele/doʕe to pray, supplicate; gəṃʕalina harke ũ gdoʕina 'we will pray here and supplicate' (Nisane)

II mdaʕele/mdaʕe to demand; mdaʕewa <...> ʕal i+rabuṭo 'he demanded <...> leadership' (NI_Murder/N78)

← Arab. dʕw 'to call, invoke' (Wehr 326); in available Arabic lexica there is no II stem of this root, therefore mdaʕele/mdaʕe 'to demand' looks like an inner Turoyo development.

dyl III madile/madəl to show, demonstrate; madile ʕal ak+kelikat du+bayto 'he demonstrated the household chores' (NE_Keze/43)

← Arab. dll 'to show, demonstrate' (Wehr 333).

The III stem looks like an inner Turoyo development, since in Arabic the IV stem only has the meaning 'to make free' (Wehr 334).

dym III madəṃle/madəṃ to continue (vt, vi). to proceed, to last; ḥamməš+əšne i+Ġala madəmla 'the Famine lasted five years' (HD/42)

← Arab. dwm 'to last, continue' (Wehr 350)

ARRET

3

fḥl II mfaḥele/maḥal to forgive; zux ʕal u+qawro d Urí dəmfəḥelux 'go onto Uriah's grave for him to forgive you' (NE_David/21)

← ? I could not find anything on fḥl/pḥl in any dictionaries, only this:

fhl fahlīye Fs 7.3 Brunst (bei Schaf und Ziege)
 sawa fahlīye Fs 7.4 Brunstzeit haben
 faḥḥūl Kn 1.144 kleine Zisterne

VW II 91

4

ftš II mfatašle/mfataš to search, rummage; i+škaftatxu gəmfatšila 'they will search your cellar' (NI_Murder/N25)

← MEA ptš Pa. 'to rummage, search' (SL 1269)

or Arab ftš II 'to examine (thoroughly), search, investigate' (Wehr 813)

CAL: Given the limited distribution, almost certainly an Arabic borrowing corresponding to the more frequent Aramaic form blš.